Pré Voir

Mars - Avril 2010
Magazine d'informations municipales
www.villedupre.fr
N° 74

UNE JOURNÉE À LA CRÈCHE LES OUISTITIS

Reportage p. 12

Éducation p. 10

LES MÊMES CHANCES POUR TOUS

Dossier p. 14

INTERCO : EST ENSEMBLE C'EST PARTI !

Vie économique p. 21

MONOPRIX OUVRE AU PRÉ SAINT-GERVAIS

Sommaire

10

ÉDUCATION AIDE À LA SCOLARITÉ

La Ville met en œuvre des actions diverses destinées aux jeunes Gervaisiens pour réduire l'inégalité des chances à l'école…

14

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

Gérard Cosme, maire du Pré Saint-Gervais, a été élu premier vice-président en charge de l'aménagement de l'espace communautaire…

21

OUVERTURE DU MONOPRIX

L'inauguration de cette moyenne surface s'inscrit dans la continuité du projet d'aménagement de la ZAC Deltéral…

Photo : Bertrand Leroy

03. ÉDITO

04. RETOUR EN IMAGES

05. ACTUS
FINANCES
Débat d'orientations budgétaires
JEUNESSE
Tam-Tam
Forum des métiers
POINT D'ACCÈS AU DROIT
Bilan après les 6 premiers mois d'ouverture

09. ZOOM
AFFAIRES GÉNÉRALES
Élections régionales
Chiens dangereux

12. REPORTAGE
UNE JOURNÉE CHEZ LES OUISTITIS

18. PORTRAIT
PASSION, SOUPLESSE ET MASSUES

20. AMÉNAGEMENT
Travaux d'hiver

22. CULTURE
Arrêt sur images des mois de janvier et février
Programme des mois de mars et avril

24. VIE ASSOCIATIVE
Ça bouge : news des associations

26. CONSEILS DE QUARTIERS
Bilan à mi-mandat

JEUNESSE
NOUVELLE SALLE MULTIMÉDIA

27. AGENDA

BRÈVES

28. TRIBUNES

30. HISTOIRE
LE COMITÉ DE JUMELAGE FÊTE SES 40 ANS

31. BLOC-NOTE

Directeur de la publication
Gérard Cosme

Directeur de la rédaction
Jean-Luc Decobert

Rédactrice en chef
Christine Delsol

Conception graphique
Thierry Tan

Rédaction
Aurélia Baicry

Ont collaboré à ce numéro
Laëtitia Delouche
David Langlois-Mallet
Annick Labat
Francine Escusa
Gabriel Landeau

Crédits photos
William Beaucardet
Élodie Ponsaud
Luis Ferreira
Couverture
Élodie Ponsaud

ISSN : 1260-4941
Dépôt légal
1er trimestre 2010

Barbou Impressions 93 Bondy
RCS Bobigny B 572 188 357
01 48 02 14 14
imprimé sur papier écologique

Site de la ville : www.villedupre.fr

Édito

Gérard Cosme,
Maire du Pré Saint-Gervais

Je me réjouis de l'installation du nouveau magasin de l'enseigne Monoprix, qui a ouvert ses portes le 10 février, au 14-18, rue Deltéral.

L'implantation de cette moyenne surface de qualité sur le territoire de notre ville témoigne de la pertinence de la politique volontariste de revitalisation économique, mise en œuvre par notre équipe municipale depuis le début du mandat.

Faisant suite à l'arrivée du groupe Orpéa et à la construction de l'immeuble L'Yvoire, où s'est installé le secteur prêt-à-porter de la société Hermès, ce nouveau magasin va contribuer à renforcer le dynamisme de notre ville mais va surtout faciliter la vie quotidienne des Gervaisiens.

> « Nous allons poursuivre la requalification urbaine de notre ville en maintenant l'équilibre entre activité et logement et entre logements privés et logements sociaux.

L'ouverture de Monoprix s'inscrit dans le cadre du projet de la Zone d'Aménagement Concerté (ZAC) Deltéral, quartier mixte d'habitat et de services, en cours d'achèvement. D'ici la fin 2010, de nouvelles réalisations à la hauteur des efforts menés depuis plusieurs années verront le jour dans ce quartier : logements, résidence-service et square.

Ce projet a été guidé par la volonté de maîtriser l'évolution de notre territoire, avec comme priorité, l'équilibre durable. Équilibre entre activité et logement d'une part : c'est par le développement de l'activité économique que nous entendons répondre aux besoins de demain, préserver un centre-ville animé et ne pas devenir une cité-dortoir.

Équilibre entre logements privés et logements sociaux d'autre part : sans l'action volontariste de la Municipalité, seuls des projets immobiliers en accession à la propriété verraient le jour. C'est pourquoi, nous encourageons fortement la construction de logements sociaux de qualité.

Il s'agit maintenant de poursuivre la requalification urbaine de notre ville sur les mêmes principes d'équilibre, en menant tout d'abord à bien l'aménagement des anciennes usines Guitel, mais aussi les projets urbains du secteur de l'Église de la Saint-Famille, de l'îlot Danton et de la pointe Vaillant-Belvédère.

Continuons ensemble à construire une ville solidaire !

Marché de Noël en Allemagne
49 élèves germanistes de 6e et 5e du collège Jean-Jacques-Rousseau sont partis découvrir la plus ancienne ville d'Allemagne, Trèves (Trier). Au programme de leur séjour : le traditionnel marché de Noël, le musée du jouet, la visite de la vieille-ville… sans oublier les délicieux *Lebkuchen* et *Waffeln* !
▸ décembre 2009

Land art
Les grands de la maternelle Baudin ont participé à un projet Land art, art contemporain utilisant le cadre et les matériaux de la nature. Cet atelier était mené par l'intervenante arts visuels de la Ville, Gloria Massana, et l'association le Pouce Vert. Devant l'enthousiasme des enfants, une deuxième édition sera proposée au printemps !
▸ Automne 2009

Solidarité Haïti
Suite au séisme du 12 janvier en Haïti, un collectif d'associations et de particuliers, coordonné par le service de la Vie associative, s'est constitué : « Urgence Haïti ». Permanences, scène ouverte artistique, ventes de crêpes…, proposés par le collectif, ont permis de récolter près de 750 €, envoyés à parts égales à La Fondation de France et Agronomes et Vétérinaires Sans Frontières (AVSF). La FCPE a également alloué 200 € à AVSF. La Municipalité du Pré Saint-Gervais, quant à elle, s'associera avec d'autres villes de la Seine-Saint-Denis et le conseil général un projet avec l'association Cités Unies sur une action ciblée. Dans ce but, elle proposera le vote d'une subvention lors du prochain conseil municipal.
Un grand merci à La Paille et le Mil, D'ici et d'ailleurs, FCPE, EMGM, Cie Les yeux fermés, Parents & Gervaisiens, ABSTO, Haïti Art Contact International, Ariea Productions, Au secours Haïti 2010 et La fête est dans le Pré, et à tous les donateurs Gervaisiens.
▸ Janvier 2010

Manga et dancehall
Ateliers manga et dancehall étaient proposés par le service Jeunesse en ce début d'année. Une trentaine de jeunes ont ainsi pu perfectionner leur pas de danse et trait de crayon grâce aux conseils avisés des animatrices.
▸ Janvier-février 2010

Le bénévolat sportif gervaisien récompensé
La médaille d'argent Jeunesse et Sports, qui récompense l'engagement dans le bénévolat sportif, a été remise en présence de Gérard Cosme, maire du Pré Saint-Gervais, et de Nicole Régnier, adjointe aux Sports à 5 Gervaisiens :
- Gilles Couetuhan, entraîneur à l'EPPG, arbitre bénévole et membre de la ligue Île-de-France de basket
- Jean-François Baillieux, entraîneur ESGL
- Didier Derly, trésorier de l'ESGL, sélectionné 26 fois en équipe de France
- Alain Derly, coatch et secrétaire de l'ASPTT IDF
- Claude Bercière, directeur du service des Sports, secrétaire général de la FFMJS 93.

▸ Vendredi 4 décembre

Conseil municipal du 8 mars

Débat sur les orientations budgétaires 2010

Le Conseil municipal va débattre le 8 mars prochain des orientations budgétaires pour l'année 2010. Qu'est-ce qui caractérise ces orientations ? Réponses de Jean-Luc Decobert, adjoint au maire chargé des finances.

PréVoir : Quelles sont les nouveautés entrant en ligne de compte pour l'élaboration du budget 2010 ?
Jean-Luc Decobert : l'année 2010 est marquée par deux changements importants : la suppression de la taxe professionnelle (TP), ressource importante pour les collectivités territoriales, et la mise en place de la Communauté d'agglomération Est Ensemble.

PréVoir : quelles vont être les conséquences de la suppression de la taxe professionnelle sur notre commune ?
J-L D : C'est un formidable cadeau fait aux entreprises qui voient leur impôt diminuer de 80 %, sans aucune contrepartie. Devant le mécontentement de tous les élus locaux, de gauche comme de droite, le gouvernement s'est engagé à verser aux collectivités locales en 2010 le montant perçu en 2009. Mais ses caisses étant vides, il va bien falloir qu'il trouve l'argent quelque part… On peut donc craindre que ce soient les particuliers qui en fassent les frais par une augmentation, sous une forme ou une autre, de leur impôt !
Par ailleurs, le gouvernement n'a donné aucune garantie de ressources pour les années suivantes. Certes, en 2010, nous allons percevoir la même chose qu'en 2009… sans augmentation d'ailleurs ! Mais ensuite ? Rien n'est moins sûr et il y a donc lieu d'être inquiets car - et c'est une constante - lorsque l'État n'a plus d'argent, il s'en prend aux collectivités locales : il leur transfère des charges et réduit ce qu'il leur verse.
Cette suppression de la TP rompt le lien entre l'entreprise et le territoire sur lequel elle est établie. Jusqu'ici, les villes se « battaient » pour attirer des entreprises et en retiraient des recettes supplémentaires pour financer leurs investissements. Demain, pourquoi le faire si elles n'en retirent pas de bénéfice ?

PréVoir : Quelle incidence aura la mise en place d'Est Ensemble ?
J-L D : L'année 2010 sera transitoire.
La communauté d'agglomération percevra directement :
- la TP de chacune des villes mais n'en conservera que le montant équivalent aux charges qui lui seront effectivement transférées en 2010. La différence sera reversée à chaque ville. À ce jour, seul le traitement des ordures ménagères est transféré des villes à « l'agglo ». Notre ville recevra donc un montant égal à sa taxe professionnelle 2009 moins ce que lui coûtait le traitement des ordures ménagères.

- une dotation complémentaire de l'État de l'ordre de 16 M € (les recettes de fonctionnement de notre ville sont de 21 M €). Celle-ci sera reversée sous forme de fonds de concours aux 9 villes. Nous percevrons donc une recette supplémentaire qui sera utilisée pour financer, selon son montant, un ou plusieurs investissements.

PréVoir : quels sont les autres points à retenir concernant ce nouveau budget ?
J-L D : La situation financière de notre ville est bonne. Aussi, nous proposerons au Conseil municipal de reconduire, pour la 16e année consécutive, les taux des taxes d'habitation et foncières. Ensuite, nous poursuivrons la politique engagée en faveur des enfants ou en matière de solidarité mais nous mettrons l'accent sur le développement durable et la lutte contre le logement insalubre avec un plan pluri-annuel visant à résorber, avec le soutien du conseil général, l'habitat insalubre. L'année 2010 verra aussi la réalisation d'équipements importants, comme par exemple la rénovation de l'axe Ferrer-Jaurès, qui s'inscrivent dans un plan pluri-annuel d'investissements.

En conclusion, je dirais que nous percevons aujourd'hui les fruits de notre bonne gestion et d'une politique constante de redynamisation du tissu économique de notre ville. Cette politique se poursuit et l'ouverture récente du Monoprix en est la plus belle illustration !

Jean-Luc Decobert
adjoint au maire
chargé des finances

Prix Tam-Tam

Dis, tu me lis une histoire ?

Alban Gérôme, comme un poisson dans l'eau

Le programme d'animation autour des prix Tam-Tam continue dans les 19 classes participantes. Dernièrement, des lectures par un comédien ont été offertes au jeune jury gervaisien autour des sélections « roman ».

Cinq séances ont été organisées du 15 janvier au 18 février. L'acteur Alban Gérôme a lu et interprété des extraits(*) avec verve et humour, pour le plus grand bonheur des auditeurs. Les lectures se sont déroulées à la bibliothèque, à la Maison des Associations Gervaisiennes, au collège et… à la piscine, où les élèves ont assisté à une séance qui a fini à l'eau (pour le comédien).

« Tam-Tam, c'est déjà un succès » précise Anna Angeli, en charge de l'Éducation au Pré Saint-Gervais. Les enfants sont ravis de leurs rencontres et échanges avec des adultes qui les prennent au sérieux : auteurs, traducteurs et maintenant un comédien. C'est sans oublier des relations qui se sont solidifiées entre les différents acteurs impliqués et la Ville.

À suivre pour les classes travaillant autour des sélections « mangas et BD » : une rencontre avec l'association lilasienne BullesZik, des ateliers dessin avec Laetitia Coryn et Isabelle Wilsdorf, auteures de bandes dessinées… la prochaine étape restant, pour tous, le vote du 9 mars. L'occasion d'aborder aussi un sujet d'éducation civique.

+ INFOS

www.salon-livre-presse-jeunesse.net
www.prixtamtam.fr

(*) Livres lus : *Cascades et gaufres à gogo*, Maria Parr ; *Monsieur rose*, Silke Lambeck ; *Des poissons dans la tête*, Louis Sachar ; *Apolline et le chat masqué*, Chris Riddell ; *Le premier qui pleure a perdu*, Sherman Alexie ; *L'âge d'ange*, Anne Percin

RAPPEL

19 classes participantes

> Autour du prix Tam-Tam *J'aime lire* - romans à partir de 8 ans :
11 classes CM1 et CM2 des écoles élémentaires Jean-Jaurès, Pierre-Brossolette, Anatole-France et de l'école privée Saint-Joseph.

> Autour du prix Tam-Tam *Je bouquine* - romans à partir de 11 ans :
une classe de 4e, de 3e et le club de lecture du collège Jean-Jacques-Rousseau.

> Autour du prix Tam-Tam *Dlire* - canal BD - mangas et albums pour les 9-13 ans :
3 classes CM1 et CM2 des écoles élémentaire Anatole-France, Jean-Jaurès et Pierre-Brossolette, un groupe d'un centre de loisirs et un du service Jeunesse de la Ville.

QUELQUES DATES

9 mars : élection du prix Tam-Tam au Pré Saint-Gervais
15 mars : résultats nationaux des prix Tam-Tam
19 mars : rencontre de BullesZik à la P'tite Criée
6 avril : interventions de journalistes Bayard dans les classes
vacances d'avril : débats organisés pour le groupe du centre de loisirs
avril/mai : ateliers BD et manga
mai/juin : remise des prix et fête de clôture

Forum des métiers : le 20 mars

Des professionnels à la rencontre des collégiens

Les collégiens de 4e et 3e de Jean-Jacques-Rousseau et de Saint-Joseph, ainsi que leurs familles, sont invités à participer, le samedi 20 mars de 10 heures à 12 h 30, à l'édition annuelle du forum des métiers, qui aura lieu au collège Jean-Jacques-Rousseau. L'occasion pour les adolescents de découvrir une trentaine de métiers, par le biais de discussions informelles avec des professionnels venus partager leur expérience.

Le site de la Ville : www.villedupre.fr

Au plus près de l'actu

En attendant la nouvelle version du site Web du Pré Saint-Gervais qui verra le jour à l'automne prochain, vous trouverez sur le site de la Ville une actualité vivante, mise à jour quotidiennement.

Si vous n'avez pas surfé sur le site de la Ville du Pré Saint-Gervais depuis longtemps, allez y faire un tour ! Les événements culturels, associatifs, les réunions publiques, concerts, soirées, conférences, expos, spectacles sont rassemblés dans la rubrique « Prochainement au Pré ». En page d'accueil, se trouvent tous les autres « dossiers d'actu » : les inscriptions à l'école (jusqu'au 13 mars, attention !), le prolongement de la ligne du tramway T3 et de nombreuses autres infos pratiques, avec une carte interactive des stations Velib', tous les détails sur le tri sélectif, des déchets, un zoom sur le Point d'Accès au Droit… Et même un formulaire d'inscription pour les Gervaisiens souhaitant faire partie du « panel utilisateurs » qui donnera son avis pour la préparation du nouveau site internet de la Ville. À vos claviers !

Magazine municipal

Écoutez PréVoir !

Votre magazine municipal est proposé en CD audio aux personnes qui ont des difficultés de lecture. Une démarche qui s'inscrit dans la volonté de la Municipalité de faciliter l'intégration des personnes âgées et des handicapés à la vie de la commune.

Écouter *PréVoir*, c'est désormais possible ! Le bimestriel, enregistré par des donneurs de voix bénévoles, est envoyé gratuitement au domicile des Gervaisiens ayant des difficultés de lecture. L'objectif de cette action initiée par la conseillère municipale, Monique Gros : apporter de l'information locale aux personnes aveugles et malvoyantes. Si vous souhaitez faire bénéficier un proche de ce service, contactez le Centre communal d'action social (CCAS). À noter, cette version audio de *PréVoir* est aussi disponible sous forme de prêt à la bibliothèque et au CCAS.

PréVoir
N° 73
À L'INTÉRIEUR : VOTRE CALENDRIER 2010
TAM-TAM AU SALON DU LIVRE JEUNESSE
L'INQUIÉTANTE RÉFORME DES COLLECTIVITÉS
P'TIT PÈRE LA MEILLEURE BAGUETTE DU 93

+ INFOS

CCAS - 01 49 42 70 03
ccas@ville-du-pre-saint-gervais.fr

Vide-grenier : inscriptions !

Vide-grenier du Pré
samedi 12 juin 2010
autour de la place Séverine, des avenues Jean-Jaurès et Édouard-Vaillant
renseignements / inscriptions :
Maison des associations gervaisiennes
3, place Anatole-France • 01 48 42 73 78

Inscrivez-vous au grand vide-grenier du Pré Saint-Gervais, qui aura lieu le 12 juin prochain. Pour réserver un emplacement de 2 m gratuitement, **et dans la limite des places disponibles**, rendez-vous à la Maison des Associations, muni d'une pièce d'identité :
- du 3 au 21 mai pour les Gervaisiens
- du 17 au 21 mai pour les non-Gervaisiens.

+ INFOS

Maison des Associations Gervaisiennes
3, place Anatole-France - 01 49 42 73 78

Martine Baudaert,
conseillère municipale en charge des droits des femmes

La journée de la femme a lieu le 8 mars. L'occasion pour Martine Baudaert, conseillère municipale en charge des droits des femmes, de rappeler l'engagement de la Ville du Pré Saint-Gervais en direction des Gervaisiennes. « *En janvier dernier, la Ville a mis en place un groupe de parole "femmes victimes de violences", en partenariat avec l'association Aadef Médiation Enfance-Famille, suite à l'appel à projets du Fonds Interministériel de Prévention de la Délinquance (FIPD). Le FIPD permet un financement jusqu'à fin mars. L'association AADEF Médiation déposera prochainement un dossier pour permettre que cette action se poursuive en 2010. Parallèlement, la Ville a participé à la campagne de communication contre les violences faites aux femmes. À ce titre, affiches, articles et cartes postales ont été diffusés pour sensibiliser la population aux violences conjugales, dont 2 millions de femmes seraient victimes en France* ».

+ INFOS
Groupe de parole pour les femmes victimes de violences : Laurence Torregrosa, psychologue - Aadef Mediation 0622814851

Point d'accès au droit

Bilan six mois après l'ouverture

le Point d'accès au droit a ouvert ses portes en septembre 2009. Il accueille une quarantaine de personnes chaque semaine. Une fréquentation en nette hausse depuis son ouverture.

Situé sous les arcades de la rue André-Joineau, ouvert du lundi au vendredi, le Point d'accès au droit propose aux Gervaisiens des permanences variées : aide aux victimes, aide juridique, médiation familiale, habitat, logement, impôts, écrivain public. Professionnels qualifiés, locaux adaptés pour garantir la confidentialité, toutes les conditions sont réunies pour proposer un accueil de qualité. Après six mois d'ouverture, le bilan est positif avec une fréquentation en hausse. Ce succès a permis d'augmenter le nombre des consultations les plus demandées, comme celle de l'accès au droit, devenue hebdomadaire. Enfin, l'assistante qui gère l'accueil dirige l'usager directement vers l'interlocuteur adéquat, un plus pour les Gervaisiens.

+ INFOS
Point d'accès au droit
53, rue André-Joineau - 0141712129

WEB
Infos pratiques sur www.villedupre.fr/pad

Petite enfance

Quoi de neuf en mars et avril ?

Ciné-Biberon

Une façon originale et poétique d'éveiller les tout-petits à l'art.
Le 25 mars : *Petit à petit*, 4 courts-métrages d'animation franco-suédois : *L'Enfant sans bouche, Les Pierres d'Aston, Les Abricots et Lola s'est perdue !* (voir page 27)

Devenir assistante maternelle

En vue de développer l'accueil individuel des tout-petits, la Ville du Pré Saint-Gervais étudie les nouvelles possibilités offertes par la loi de financement de la Sécurité Sociale 2009 dont le regroupement d'assistantes maternelles. Si cette profession vous intéresse, contactez le Relais Assistantes Maternelles.
À voir au mois d'avril : une expo photos sur les assistantes maternelles du Pré Saint-Gervais.

Braderie 0-10 ans

Venez dénicher l'objet rare lors de cette première braderie petite enfance/enfance (matériel de puériculture, vêtements, jouets d'occasion…) organisée par la Ville du Pré Saint-Gervais avec l'association 1,2,3 Éveil.
Conditions d'inscription : être Gervaisien. Coupon à retirer et déposer (avec photocopie de pièce d'identité et de justificatif de domicile) à la Maison des associations gervaisiennes ou au pôle Social ou à télécharger sur www.villedupre.fr.
Date limite des inscriptions : le 22 mars (dans la limite des places disponibles).
Droit d'entrée : un plat « fait maison », sucré ou salé, dont la vente ira au profit de 1,2,3, Éveil pour lui permettre de développer ses actions en faveur des jeunes enfants et de leurs parents.

+ INFOS
Relais Assistantes Maternelles : 0149427346

RENCONTRE

Matinée petite enfance au Pré Saint-Gervais : le samedi 5 juin, de 10 heures à 13 heures, à l'Espace Prévert (23 rue Jules-Jacquemin) sur la thématique : l'importance du livre pour les tout-petits (*PréVoir* consacrera un article sur le sujet dans son prochain numéro).

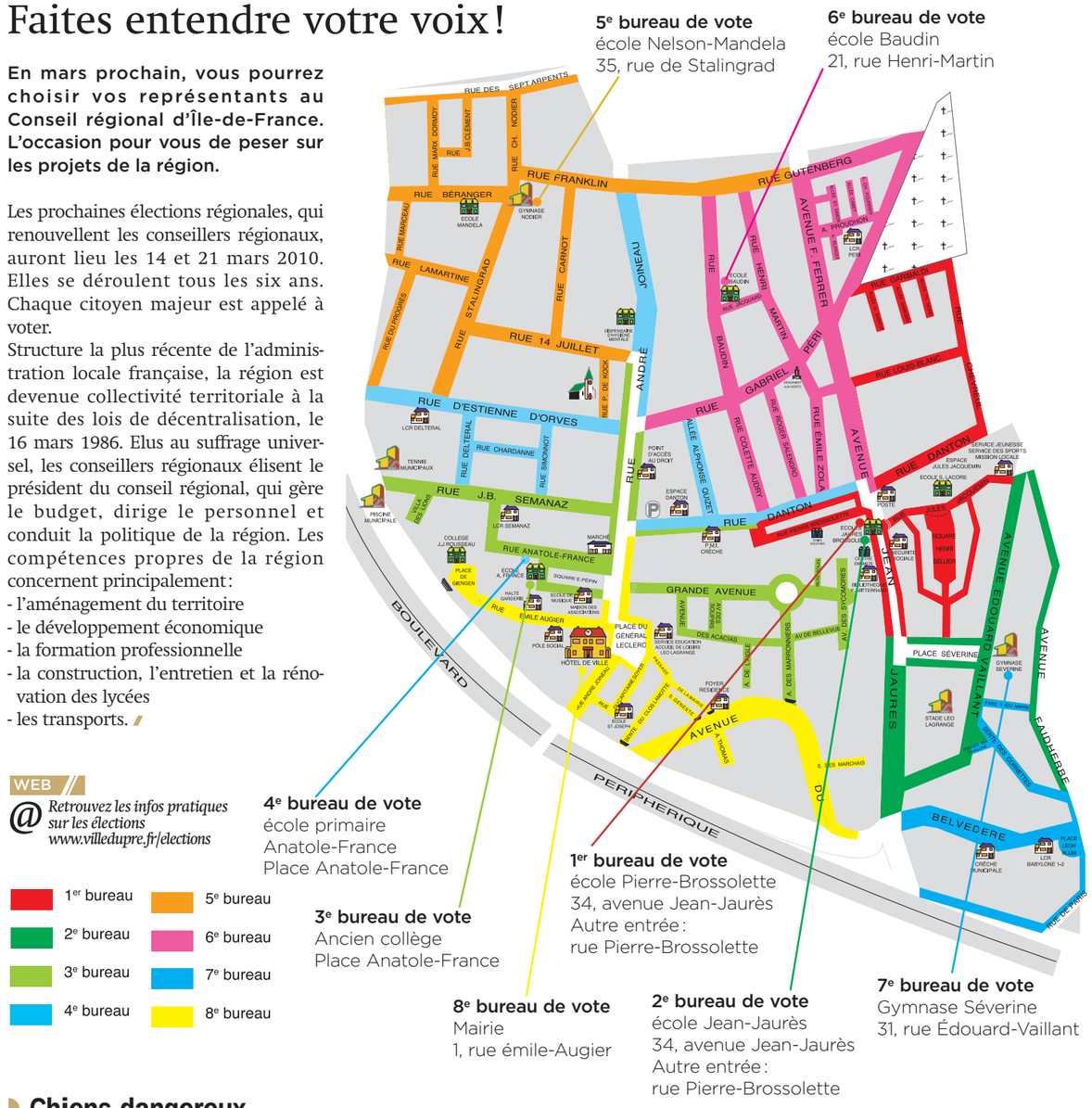
Élections régionales : 14 et 21 mars 2010

Faites entendre votre voix !

En mars prochain, vous pourrez choisir vos représentants au Conseil régional d'Île-de-France. L'occasion pour vous de peser sur les projets de la région.

Les prochaines élections régionales, qui renouvellent les conseillers régionaux, auront lieu les 14 et 21 mars 2010. Elles se déroulent tous les six ans. Chaque citoyen majeur est appelé à voter.
Structure la plus récente de l'administration locale française, la région est devenue collectivité territoriale à la suite des lois de décentralisation, le 16 mars 1986. Elus au suffrage universel, les conseillers régionaux élisent le président du conseil régional, qui gère le budget, dirige le personnel et conduit la politique de la région. Les compétences propres de la région concernent principalement :
- l'aménagement du territoire
- le développement économique
- la formation professionnelle
- la construction, l'entretien et la rénovation des lycées
- les transports.

WEB
Retrouvez les infos pratiques sur les élections www.villedupre.fr/elections



Chiens dangereux

Nouvelles obligations pour les propriétaires

Depuis le 1er janvier 2010, tout propriétaire de chien dangereux doit être titulaire d'un permis de détention, délivré par le Maire. Pour l'obtenir, outre les pièces habituelles (certificats d'identification, de vaccination antirabique, d'assurance responsabilité civile, et de stérilisation pour la 1re catégorie), il faut disposer d'une évaluation comportementale du chien faite par un vétérinaire inscrit sur une liste départementale (disponible à la préfecture et à la Mairie) et avoir suivi une formation d'aptitude du maître.

+ INFOS
Service des Affaires générales au 0149427300
www.seine-saint-denis.pref.gouv.fr

Scolarité

Donner les mêmes chances à tous les enfants

Plan de Réussite Éducative (PRE), opération Coup de Pouce, soutien aux Réseau d'Aides Spécialisées aux Elèves en Difficulté (RASED), écrans numériques… La Municipalité s'est engagée dans la mise en place d'un ensemble d'actions et d'initiatives qui ont pour philosophie et pour objectif de corriger les inégalités des chances. Au Pré Saint-Gervais, la solidarité, qui est au cœur de l'action municipale, a une histoire et aussi une actualité.

Lancement du club Coup de Pouce en présence d'Anna Angeli

Rencontrer des difficultés peut arriver à tout niveau du parcours scolaire. Mais, le fossé se creuse entre ceux qui ont un fort bagage familial et ceux qui ne l'ont pas et méritent tout autant de réussir. Le fort engagement de la Ville du Pré Saint-Gervais aux côtés des élèves en difficulté s'est concrétisé par l'entrée en vigueur, en septembre 2009, du Plan de Réussite Éducative (PRE). La Ville consacre à ce dispositif un budget de près de 70 000 €.

Le PRE, des actions individualisées

Le PRE attribue un soutien financier de l'État aux initiatives de la Municipalité destinées à aider les enfants qui en ont besoin. Dans ce cadre, une équipe pluridisciplinaire (éducateur spécialisé, psychologue, infirmière, assistante sociale) propose des actions individualisées, en lien avec les familles, à des enfants en difficulté. Ce soutien global tient compte du contexte familial, scolaire et sanitaire de l'enfant (une difficulté de lecture peut-être due à un besoin de lunettes).

Un Coup de Pouce bienvenu

Il n'y a pourtant pas que des élèves en grandes difficultés. Il y a ceux qui ont de petits manques dès le CP, mais qui sans le « plus culturel » du milieu familial, vont voir injustement se creuser un écart. Pour prévenir ces retards prévisibles, une action Coup de Pouce a été mise en place au Pré Saint-Gervais pour aider des élèves en délicatesse avec l'apprentissage de la lecture à passer le cap du cours préparatoire (CP). *« Le club Coup de Pouce concerne les élèves de CP qui sont entrés dans la lecture*, explique Pascal Léon, directeur de l'école Jean-Jaurès, *mais qui ne maîtrisent pas bien l'outil livre. Des enfants auxquels il manque un peu de confiance et de vocabulaire »*. Le club se présente comme un goûter-lecture d'une heure et demie, quatre fois par semaine, après l'école. Il est animé par des enseignants volontaires et rémunérés. Ceux-ci proposent des activités sur un rythme assez soutenu à cinq élèves de CP qui ont été proposés par les enseignants. Les parents, également → impliqués dans le processus, s'engagent à accompagner leurs enfants à certaines séances et à suivre leur travail. Coup de Pouce est une action périscolaire et périfamiliale proposée par une association présente sur tout le territoire, l'Association pour Favoriser l'Égalité des chances à l'École, l'APFEE, labélisée Éducation Nationale.

La première opération Coup de Pouce qui a démarré au mois de janvier 2010 à l'école Jean-Jaurès est donc bienvenue. Au Pré Saint-Gervais, deux opérations étaient prévues par le PRE. Mais les financements nécessaires ont été refusés par l'inspecteur d'Académie car la Ville n'est pas classée ZEP (Zone d'Éducation Prioritaire). La Municipalité a donc pris sur ses fonds la moitié du projet… *« Un transfert de charge flagrant »*, souligne Pascal Léon.

Comment justifier que l'avenir des enfants puisse faire l'objet de mégottage de la part de l'État?

La Ville au côté des RASED

L'action de la Municipalité, c'est aussi le soutien aux combats des personnels de l'Éducation Nationale freinés dans leur mission par les projets du gouvernement de réduction d'effectifs. *« Ils essaient de récupérer de l'argent sur le dos des enfants en grande difficulté ! »* s'indigne Sylvie Cursin, l'une des enseignantes membre du Réseau d'Aides Spécialisées aux Élèves en Difficulté actif sur la ville (RASED).

Enseignants qui ont demandé une spécialisation pour venir en aide aux enfants en difficulté scolaire, les RASED ont pour objectif de faire évoluer en douceur les enfants vers une meilleure intégration scolaire. Un rôle essentiel dans la lutte contre l'échec scolaire. Une équipe tourne dans les établissements scolaires du Pré Saint-Gervais, de la maternelle au primaire. Les RASED interviennent sur proposition de l'enseignant qui a repéré des difficultés (par exemple, en graphisme ou en calcul) et toujours avec l'autorisation des parents, pour un travail avec l'élève, soit en individuel soit par petit groupe.

« Ces enseignants indispensables sont en danger, s'alarme Anna Angeli, adjointe au maire en charge de l'Éducation. *Leur travail ne peut pas être remplacé par la simple demi-heure d'aide personnalisée mise en place l'an dernier par le ministère, ni avec toutes les actions que la Ville propose pour lutter contre l'échec scolaire »*. L'an dernier, 1 500 postes ont été supprimés en France, dont un parmi l'équipe de quatre du Pré Saint-Gervais. Une perte sèche pour les enfants.

Cette année, les CM1 et CM2 de l'école Jean-Jaurès n'ont ainsi pas pu bénéficier du travail des RASED. Avec quelle conséquence sur l'avenir de ces enfants?

WEB
@ *Découvrez l'Espace Éducation sur www.villedupre.fr/education*

TABLEAUX NUMÉRIQUES

L'arrivée des trois premiers tableaux numériques dans les écoles gervaisiennes ce mois-ci augure d'une vraie politique d'apprentissage numérique pour tous les scolaires dès la rentrée 2010. Au total, ce sont 23 000 € que la Ville a investis pour l'équipement de trois classes expérimentales avec tableaux numériques. *« On n'en est plus à apprendre le maniement de la souris !* lance Anna Angeli. *Une génération entière est née avec l'outil informatique. L'enjeu est aujourd'hui de lui donner les moyens d'en maîtriser les bons usages »*. Traçabilité numérique, droit à l'oubli, réflexion critique sur l'information… Autant de pistes d'éveil qui seront au menu des écoles dans les prochaines années.

Rattraper le fossé numérique

L'élue explique que cette politique d'apprentissage et d'équipement vise à rattraper le fossé numérique qui existe avec les villes riches. *« C'est aussi un outil contre l'échec scolaire, on obtient par exemple avec le tableau numérique 30 % de concentration en plus de la part des élèves »*. Quant aux enseignants volontaires, ils recevront, selon le partenariat prévu, une formation spécifique de l'Éducation Nationale. À terme, les trois écoles de la ville seront équipées par la Mairie.

Moment de partage lors du repas préparé par Majhouba

Crèche parentale

Immersion

dans le milieu naturel des Ouistitis

L'association a été créée en 1994. Elle a permis de développer une parentalité active, moteur de la gestion et de l'orientation pédagogique de l'établissement.

Chez les Ouistitis, les parents, accompagnés par des professionnels, restent les premiers éducateurs de leur enfant. Ils s'investissent dans le fonctionnement de la structure en participant aux courses, au ménage, au bricolage et en encadrant les tout-petits une demi-journée par semaine. Ce sont 16 enfants de 6 mois à 3 ans qui apprennent quotidiennement à se sociabiliser.

Entre 8 heures et 10 h 30, arrivée des enfants

Dès le pas de la porte, c'est le joyeux tintamarre des petits qui jouent dans l'appartement HLM mis à disposition par la Mairie. Des sons qui rappellent les repas de famille, impression renforcée par les odeurs émanant de la cuisine, où Majhouba Doukri, la cuisinière employée par l'association, s'affaire depuis 7 heures du matin. Une maman arrive avec sa petite fille. Après avoir accroché sa veste au portemanteau orné de sa photo, la petite tend la main à l'éducatrice. Le rituel de la séparation est important, personnel et parents veillent à ne pas brusquer l'enfant. Mais la petite fille n'est pas perturbée, elle rejoint ses camarades en trottant. C'est la mère qui la rappelle pour avoir son bisou. Le rituel de séparation, c'est aussi pour les parents.

Avant le repas, activités

Aujourd'hui, c'est éveil musical. Une maman a apporté sa guitare et les enfants chantent en chœur. *« Nous avons un papa musicien, qui vient avec des accordéonistes ou des chanteurs. Ça permet aux enfants de découvrir les instruments… et de mettre de l'ambiance ! »* précise une auxiliaire.
Le mercredi, six des grands vont au gymnase Séverine. Le trajet se fait calmement mais l'allure s'accélère dès que le gymnase apparaît. Le groupe, composé de filles, trépigne d'impatience quand →

Marion, maman d'un Ouistiti

Pourquoi avoir choisi une crèche parentale ?
Avec mon mari, nous avons vraiment eu le coup de foudre sur les locaux de l'association et son mode de fonctionnement lors de la journée portes ouvertes. J'aime être présente pour ma fille et les autres enfants. L'équipe de professionnels qui nous encadre nous apprend beaucoup. Pères et mères se relaient, ce qui fait que l'équipe n'est pas à 90 % féminine comme dans une structure classique. Et la Mairie nous apporte son soutien, en mettant à disposition un bus pour les sorties, les services techniques municipaux pour les gros travaux, le gymnase, la bibliothèque, sans oublier une subvention annuelle. Nous travaillons aussi sur des projets avec les deux autres crèches que compte la ville, et la halte-garderie.

Un conseil pour les parents qui souhaitent postuler ?
Les parents sont recrutés après un entretien, pour tester leur motivation. Il ne faut pas avoir une attitude de client. L'investissement est réel, la plupart des parents travaillent à 80 % pour pouvoir assurer les permanences. Les frais de garde sont sensiblement les mêmes qu'en crèche municipale, ne comptez donc pas faire d'économies ! Par contre, si vous aimez les enfants et que vous souhaitez passer plus de temps avec le vôtre, c'est absolument génial.

Lucie, Éducatrice Jeunes Enfants

L'ADAJE, mode d'emploi

Le Conseil général propose une nouvelle aide aux familles pour les frais de garde : ADAJE Seine-Saint-Denis (Allocation Départementale Accueil Jeune Enfant).

Chaque mois, cette prestation est versée directement aux familles employant une assistante maternelle agréée pour la garde de leur enfant de moins de trois ans, en complément de la Prestation d'Accueil du Jeune Enfant (PAJE) versée par la Caisse d'Allocation Familiale. Trois montants sont fixés, 50 €, 70 € et 120 €, attribués suivant le quotient familial. Plus d'informations sur www.seine-saint-denis.fr/L-ADAJE-mode-d-emploi.html.

Journée portes ouvertes

Maintenant que vous connaissez un peu mieux le fonctionnement des Ouistitis, n'hésitez pas à venir poser vos questions le samedi 10 avril de 14 heures à 19 heures au 81, avenue Faidherbe.

→ la porte s'ouvre. Elles se faufilent jusqu'à la salle de danse, dans laquelle elles entrent en rugissant d'excitation. Il faut les rattraper pour enlever leurs manteaux. *« Les spalliers, c'est le plus chouette »*, confie une blondinette avant de grimper sur les espaliers… comme un ouistiti.

Dès 11 heures, le repas

Les bébés sont les premiers à se restaurer, dans la mezzanine, au calme. Les grands aident à mettre la table à tour de rôle. Ici, ils sont autonomes et participent aux petites tâches. Pour le repas, ils se servent en en laissant aux autres. Ils boivent leur cocktail de fruits et légumes, goûtent le gratin de choux romanesco… Majhouba fait le marché deux fois par semaine pour ses produits frais. Et s'avoue *« maniaque de l'hygiène et de l'organisation. Je ne me permets pas d'être en retard, on ne sait jamais quand un enfant aura faim »*.

Après-midi paisible pour les petits

…mais moins pour les parents. Le ménage est majoritairement effectué pendant la sieste. Heureusement, l'équipe parentale de l'après-midi fait la relève à 14 h 30. Les enfants se réveillent, il est l'heure de goûter, en attendant que papa et maman arrivent. Les grands ont du yaourt sur le nez, mais mangent seuls. Une mère a ramené des gâteaux à la figue, *« pour changer des petits-beurre »*. Verdict ? *« Ça colle aux dents »*, dixit un petit bonhomme. Suit un examen comparé de différents types de gâteaux secs. Chez les Ouistitis, tout le monde a le droit d'avoir un avis et de le partager, argument à l'appui.

+ INFOS
Crèche parentale Les Ouistitis
81, avenue Faidherbe - 01 48 43 50 94

WEB
@ *Quelques photos des Ouistitis sur www.villedupre.fr/diaporamas*

Communauté d'agglomération Est Ensemble

L'avenir de l'Est Parisien se dessine avec le Pré Saint-Gervais

Gérard Cosme, maire du Pré Saint-Gervais et premier vice-président d'Est Ensemble lors de la conférence de presse de lancement de l'interco du 27 janvier. À sa droite, Bertrand Kern, maire de Pantin et président d'Est Ensemble, et Catherine Peyge, maire de Bobigny et troisième vice-présidente.

Photo : Henri Perrot

Premier conseil communautaire le 23 janvier 2010

Depuis le 1er janvier 2010, la Ville du Pré Saint-Gervais s'est unie à 8 autres communes de la Seine-Saint-Denis pour former la plus grande intercommunalité d'Île-de-France. Le maire, Gérard Cosme, a été élu premier vice-président chargé de l'aménagement de l'espace communautaire. Une fonction centrale pour ce territoire qui rassemble près de 400 000 habitants, possède un fort potentiel de développement économique et dispose d'importantes réserves foncières.

L'interco est sur les rails ! Samedi 23 janvier 2010, les membres du conseil communautaire se sont réunis pour la première fois et ont désigné Bertrand Kern, maire de Pantin, président d'Est Ensemble. Gérard Cosme, maire du Pré Saint-Gervais, a été élu, quant à lui, premier vice-président chargé de l'aménagement de l'espace communautaire. Lors du second conseil, le 16 février, Jean-Luc Decobert, adjoint au maire, a été élu membre du bureau communautaire et nommé conseiller délégué en charge des achats et président de la Commission d'appel d'offres.

Pour Gérard Cosme, « *Est Ensemble va peser politiquement sur les grands projets concernant notre territoire, notamment en matière d'aménagement et de transports* ». Les 9 villes ont décidé de joindre leurs efforts pour préparer l'avenir de leur territoire et apporter leur vision de la métropole durable du XXIe siècle. Car la métropole francilienne bouge ! Des projets d'envergure sont en cours, comme celui du Grand Paris. Dans ce contexte de mutation, Est Ensemble, souhaite montrer qu'une autre métropole est possible. « *La question des transports est prioritaire. Il faudra permettre aux 400 000 habitants de se déplacer facilement sur tout le territoire de la communauté d'agglomération. C'est un très gros chantier mais il me semble incontournable* », insiste le maire du Pré Saint-Gervais.

Équipements et services

Aujourd'hui, le regroupement de communes constitue un nouveau maillage territorial. Au total, 93,7 % des communes françaises et 87,3 % de la population nationale font partie d'une communauté de communes, d'agglomération ou urbaine. L'intérêt de telles créations réside principalement dans les économies qui peuvent être réalisées dans la gestion collective de certains secteurs. Ce qui signifiera aussi que les habitants des 9 communes auront accès à davantage d'équipements ou de services (communautaires), tout en continuant à bénéficier des équipements et services communaux existants. « *Dans de nombreux domaines, le service de proximité sera maintenu : les petits Gervaisiens n'iront pas au centre de loisirs à l'autre bout du territoire de l'interco ! Ceci dit, la question des moyens n'est pas neutre : le budget de fonctionnement de notre commune est de 21 M € ; l'interco bénéficiera d'une dotation de l'État de 16 M €. Cet argent public devra permettre d'améliorer l'offre de service pour les Gervaisiens et tous les habitants de la nouvelle structure* », poursuit Gérard Cosme.

Définir l'intérêt communautaire

En s'unissant, les maires des 9 villes ont un objectif : développer des →

→ projets ambitieux, aux services de leurs concitoyens, grâce à la mise en commun de leurs moyens financiers, techniques et humains. La mutualisation des équipements et des ressources permettra, en effet, de faire face ensemble aux enjeux de demain.
Lors de la création d'Est Ensemble, les 9 compétences suivantes ont été retenues :
- aménagement de l'espace communautaire
- développement économique
- équilibre social de l'habitat
- politique de la ville
- eau
- assainissement
- environnement
- équipements culturels et sportifs
- action sociale.

Durant les deux prochaines années, les 91 élus d'Est Ensemble vont devoir définir « l'intérêt communautaire » pour chacun des domaines de compétences transférées. Chaque domaine fera l'objet d'une étude détaillée pour décider ce qui sera maintenu à l'échelle communale et ce qui sera transféré à l'agglo.
Pendant ces deux ans, le conseil communautaire va donc élaborer un projet de territoire ambitieux et innovant. Un certain nombre de possibilités sont d'ores et déjà envisagées :

> « Garder et protéger nos populations, tout en accueillant de nouveaux habitants dans un désir de vivre ensemble, c'est un des enjeux d'Est Ensemble.
>
> GÉRARD COSME

• Aménagement de différentes friches industrielles, aménagement du secteur du canal de l'Ourcq, de la RN3 et de l'A3 ;
• Création d'une Maison de l'emploi intercommunale ;
• Développement des réseaux de transport : création de nouvelles modalités de transports en commun ;
• Projets alliant aménagements urbains et développement durable : Agenda 21, zone Natura 2000, projets d'écoquartiers ; lancement de nouvelles zones d'activité commerciale.

Construire un projet de territoire avec les Gervaisiens

Avec 400 000 habitants, la voix d'Est Ensemble portera plus loin. Gérard Cosme, maire du Pré Saint-Gervais, souhaite particulièrement faire entendre celle des Gervaisiens, dans la continuité de sa démarche de concertation entreprise dès le mois de juin 2009, lors de la première réunion publique organisée sur l'interco. Deux autres réunions publiques, en novembre et décembre, avaient suivi, lors desquels s'était instauré un débat riche constructif avec les Gervaisens. À l'origine du site participatif de l'Association de préfiguration de l'intercommunalité de l'est parisien (www.apiep93.org), le maire a contribué à ce que de nouveaux outils d'information et de discussion soient mis à la disposition de chacun. *« Cette étape passée, d'autres restent à franchir. Nous avons deux ans pour définir notre projet. Au Pré Saint-Gervais, nous allons associer les habitants à cette construction qui engage l'avenir de notre ville »*. Gérard Cosme poursuivra donc sa démarche de concertation avec la population, comme il s'y est engagé.

WEB
@ *Retrouvez l'agglo naissante sur www.villedupre.fr/estensemble*

LES 8 CONSEILLERS COMMUNAUTAIRES DU PRÉ SAINT-GERVAIS ÉLUS À EST ENSEMBLE

Gérard **Cosme**
Premier vice-président chargé de l'aménagement de l'espace communautaire

Jean-Luc **Decobert**
Conseiller délégué en charge des achats et président de la Commission d'appel d'offres

Julien **Renault**

Anna **Angeli**

Mathias **Ott**

Laetitia **Deknudt**

Mariama **Lescure**

Didier **Hérouard**

LE CONSEIL COMMUNAUTAIRE DU 16 FÉVRIER 2010

Diverses délibérations ont été adoptées, dont :
- la décision d'Est Ensemble de ne pas adhérer de suite au Syndicat des Eaux d'Île-de-France (SEDIF), mais de conclure avec lui une convention de gestion provisoire de l'eau potable pour une durée d'un an. Le principal objectif de cette décision est de peser dans le débat sur le prix de l'eau. Une étude financière et technique a été demandée sur les différentes solutions possibles en matière de gestion de l'eau. Cette étude permettra à Est Ensemble d'effectuer d'ici la fin de l'année un choix éclairé entre l'adhésion au SEDIF et d'autres formes de gestion.
- l'attribution d'une subvention exceptionnelle au fonds « Solidarité Haïti » de Cités Unies, d'un montant de 25 000 €.

L'INSTITUTION EST ENSEMBLE 91 CONSEILLERS COMMUNAUTAIRES

17 pour Montreuil, 11 pour Pantin et Bondy, 10 pour Bobigny, 9 pour Noisy-le-Sec et Bagnolet, **8 pour Le Pré Saint-Gervais**, Les Lilas et Romainville.

Président : Bertrand Kern
19 vice-présidents

- 1er vice-président (Aménagement de l'espace) : **Gérard Cosme**
- 2e vice-président (Affaires européennes et coopération décentralisée) : Anne-Marie Heugas
- 3e vice-président (Ressources humaines) : Catherine Peyge
- 4e vice-président (Habitat) : Jacques Champion
- 5e vice-président (Transports) : Alda Pereira-Lemaitre
- 6e vice-président (Assainissement) : Marc Everbecq
- 7e vice-président (Développement économique) : Sylvine Thomassin
- 8e vice-président (Eau) : Christian Lagrange
- 9e vice-président (Écologie urbaine et écoquartiers) : Aline Archimbaud
- 10e vice-président (Finances) : Pierre Desgranges
- 11e vice-président (Culture) : Patrick Sollier
- 12e vice-président (Enseignement supérieur, recherche et innovation) : Philippe Guglielmi
- 13e vice-président (Communication) : Nathalie Berlu
- 14e vice-président (Politique de la ville) : Daniel Bernard
- 15e vice-président (Sports) : Mouna Viprey
- 16e vice-président (Action sociale) : Gilles Garnier
- 17e vice-président (Commerce et artisanat) : Michel Commuset
- 18e vice-président (Emploi et insertion) : Sylvie Badoux
- 19e vice-président (Ordures ménagères) : Alain Monteagle

8 conseillers délégués
- **Jean-Luc Decobert** (Le Pré Saint-Gervais)
- Claude Ermogeni (Les Lilas)
- Patrick Lascoux (Noisy-le-Sec)
- Abdelaziz Benaissa (Bagnolet)
- François Miranda (Montreuil)
- Nicole Lemaitre (Bobigny)
- Pierre Stoeber (Les Lilas)
- Gérard Savat (Pantin)

9 villes, 1 seul territoire

- 9 villes : Bagnolet, Bobigny, Bondy, Les Lilas, Le Pré Saint-Gervais, Montreuil, Noisy-le-Sec, Pantin, Romainville
- 3 850 hectares : un territoire dense, fortement urbanisé
- 397 836 habitants (recensement 2008)
- 7 communes disposent d'au moins un programme de rénovation urbaine
- 5 lignes de métro (3,5,7,9,11)
- 1 ligne de RER (E)
- 3 lignes de Tramway (1,3,4)
- 2 autoroutes (A3 et A86)
- 1 Ligne à Grande Vitesse (LGV Est)
- 4 missions locales dont 3 intercommunales et 2 plans locaux pour l'insertion et l'emploi associant 7 des neuf communes du territoire.
- 95 équipements sportifs : 45 salles de sport et gymnases 30 terrains et stades 10 piscines 10 équipements spécialisés (courts de tennis, dojo…)
- 54 équipements culturels : 16 bibliothèques et médiathèques 13 conservatoires ou écoles de musique/danse 10 salles de spectacle 8 théâtres 7 cinémas

Quatuor dynamique

La gymnastique rythmique connaît depuis les années 60 un succès grandissant. L'Éducation Physique Populaire Gervaisienne a une section qui accueille de plus en plus de jeunes filles. Un groupe de quatre d'entre-elles a représenté le club lors du championnat de France 2009. Rencontre avec ces adolescentes animées par la même passion.

La gymnastique rythmique (GR) est une discipline sportive étroitement liée à la danse. Elle utilise plusieurs engins d'adresse (la corde, le cerceau, le ballon, les massues et le ruban) continuellement maniés par la gymnaste. Une chorégraphie doit contenir également des éléments techniques (équilibres, sauts, pivots, postures basées sur la souplesse…). Au Pré, l'équipe Division Critérium II cadette de l'EPPG est entraînée par Agathe et Ketty. La section est présidée par Anne-Marie Babouin. Comme tous les présidents de section, elle s'investit avec passion bénévolement. En juin dernier, quatre membres de l'équipe ont présenté leur chorégraphie en championnat de France : Vanille Marchetti, Émilie Tilak, Juliette Vannucci et Soatina Recil, toutes collégiennes à Jean-Jacques-Rousseau. Elles sont grandes, elles sont minces, elles s'échauffent en souplesse tout en répondant à nos questions, comme si elles n'avaient ni os ni articulations. Il faut dire qu'à douze et treize ans, elles ont en moyenne 6 ans de pratique derrière elles.

Passion et souplesse indispensables

Vanille aime la GR depuis qu'elle est toute petite. Son père travaille au gymnase Nodier. Pendant qu'il s'affaire, Vanille se glisse dans la salle de danse pour observer les gymnastes. Soatina a découvert ce sport après un forum des associations et a tout de suite été enthousiaste. Juliette et Émilie souhaitaient pratiquer une activité commune et Juliette avait déjà de solides bases en gymnastique. Mais toutes s'accordent à dire que c'est une véritable passion désormais. Et sont unanimes quand on leur demande ce qui est le plus dur dans l'entraînement : *« le grand écart ! Au point que nous en pleurions au début »* s'exclame Vanille. Soatina approuve, tout en ajoutant que *« maintenant, ça va mieux, mais ça reste l'exercice de souplesse le plus douloureux »*. La chorégraphie, c'est l'entraîneuse qui la crée, mais en notant remarques et idées des gymnastes. La musique est choisie par le groupe. *« Nous travaillons en ce moment sur une musique à la fois rythmée et sombre… Comme les morceaux tolérés sont uniquement instrumentaux, nous avons parfois du mal à trouver quelque chose qui nous plaît »* explique Juliette. Quant à l'engin de prédilection, deux clans s'opposent. Pour Soatina, le cerceau est plus facile à manier et Juliette trouve qu'il permet plus de mouvements. Émilie et Vanille sont convaincues que le ballon reste plus esthétique. Mais c'est à la massue qu'elles ont défendu les couleurs du club en juin dernier.

Championnat de France à Nîmes

Les massues sont les instruments qui demandent le plus de concentration. Toujours par deux, mesurant entre 40 et 50 cm chacune, elles sont complexes à manier. Quand les filles, qui font une chorégraphie à quatre avec leurs massues, sont qualifiées en régionales, puis en zones, ce qui leur permet d'atteindre le championnat de France, elles n'y croient pas. *« Nous en pleurions sur le podium… Deux ans que ça n'était pas arrivé ! »* Pourtant, durant l'enchaînement, Émilie laisse échapper une massue, que Vanille ramasse promptement. *« Cet incident m'a perturbée,* avoue Émilie. *Dans ma tête, la qualification pour le championnat de France nous échappait, par ma faute. Mais je me suis reconcentrée illico. Je ne pouvais pas abandonner mes coéquipières. »* La performance doit être excellente par ailleurs, parce que cette massue tombée ne les empêche pas d'être dans les 6 meilleures équipes. Le 14 juin, elles sont donc à Nîmes. Malheureusement, la chaleur y est accablante. *« L'air était difficilement respirable, cela nous a déstabilisées »* explique Vanille. La chaleur, le trac, le manque de concentration ? Juliette et Soatina manquent leur lancé synchronisé. Les massues s'entrechoquent, tombent, et avec elles s'effondrent les chances de victoire des filles. Mais pas leur esprit d'équipe, ni leur motivation : *« Le plus important, c'est que l'équipe soit arrivée jusque-là, que nous soyons restées unies. C'était une formidable expérience, qui nous donne la force et l'envie de renouveler l'exploit cette année »* concluent conjointement Vanille, Émilie, Soatina et Juliette. C'est bien tout le mal que nous leur souhaitons.

Photo : William Beaucardet

Aménagement

Un début d'année actif

Voirie
> Rues du Progrès, Lamartine et Jacquard
Fin des travaux de rénovation à la fin du mois de février.

Bâtiments communaux
> École maternelle Nelson-Mandela
Une fuite d'eau s'est déclarée mi-janvier entraînant des dégradations dans le bâtiment. Après de nombreuses recherches, les agents municipaux ont identifié un défaut d'étanchéité de la terrasse de l'immeuble. Cette responsabilité incombant entièrement au promoteur immobilier, le syndic a missionné un expert qui a demandé à prendre les mesures nécessaires. Une déclaration de dégât des eaux a été faite auprès de l'assurance.

Cartographie écologique
> Diagnostic énergétique
Une campagne est menée par le conseil général de Seine-Saint-Denis pour identifier les pertes de chaleur dégagées par les bâtiments du Pré Saint-Gervais. À cette fin, des prises de vues aériennes sont réalisées de nuit à basse altitude. But de l'initiative : poser un diagnostic énergétique.

Rue André-Joineau en janvier 2010

QUESTION À

Denis Baillon,
maire adjoint en charge du cadre de vie et des travaux

L'aménagement de la ZAC Deltéral s'achèvera fin 2010. Quel est le calendrier prévisionnel des derniers travaux ?

Tout d'abord, je souhaite rappeler que la Municipalité est très attachée à ce projet mixte d'habitat et de services, qui a pour but d'offrir aux habitants du quartier des services adaptés à leurs besoins. Le calendrier des travaux est le suivant : d'ici début avril, les abords du Monoprix seront aménagés. Cela concerne les trottoirs en enrobé rouge, les fosses d'arbres avec un entourage en pavés granite, la plantation d'arbres (noisetiers de Byzance). Durant les mois de mai et juin, les derniers travaux de voirie seront achevés, c'est-à-dire le trottoir côté impair de la rue Jean-Baptiste-Sémanaz, le restant des trottoirs de la rue Deltéral, les tapis routiers, un plateau surélevé sera aménagé à l'angle Deltéral/Jean-Baptiste-Sémanaz. Enfin, une piste cyclable sera créée en contresens de la circulation automobile sur la rue Jean-Baptiste-Sémanaz côté impair.
À compter des mois de septembre et octobre, le square Deltéral prendra forme, avec la plantation d'arbres et d'arbustes, pour s'achever au mois de novembre. Ce square a fait l'objet d'une concertation avec les habitants, qui ont choisi de marier une aire de jeux pour enfants à un espace repos pour les adultes, avec un espace de plantes aromatiques où les Gervaisiens pourront se promener. Une véritable bulle de verdure au cœur de la ville !

LE SALAGE

Aux premiers signes annonciateurs de neige ou de verglas, les services de la Ville du Pré Saint-Gervais sont prêts à intervenir pour garder chaussées au noir et trottoirs en état. De novembre à mars, une équipe d'astreinte de quatre agents est ainsi disponible 24 h/24. Rappelons que le sel est efficace uniquement sur des sols déneigés. Il faut donc d'abord déblayer avant de saler. Pour la voirie, l'équipe d'astreinte dispose d'une saleuse et peut épandre jusqu'à 1000 kg de sel, sur 12 km, dans l'ordre suivant : voies de bus, de grande circulation et dessertes locales. Les abords des établissements publics, passages piétons et arrêts de bus sont déneigés par les cantonniers et les jardiniers à l'aide de racloirs, pelles et saleuses manuelles. Pour les cours d'établissements scolaires, le sel, trop corrosif, est remplacé par un produit de substitution. À la fin de la période hivernale, les voies et trottoirs seront lavés afin de réduire l'action du sel et préserver notre paysage urbain.

Quartier Deltéral

Monoprix a ouvert ses portes

Faire ses courses jusqu'à 21 h 30 en garant sa voiture facilement ? Cela est désormais possible au Pré Saint-Gervais ! Le nouveau Monoprix, situé rue Deltéral, dispose d'une surface de 1200 m² et d'un parking souterrain de 60 places. L'installation de cette moyenne surface s'inscrit dans le projet de revalorisation urbaine du quartier Deltéral entrepris par la Municipalité.

Inauguré en présence de Gérard Cosme, maire du Pré Saint-Gervais, Monoprix a ouvert ses portes le 10 février. Situé rue Deltéral, il constitue l'un des maillons du projet de Zone d'Aménagement Concerté (ZAC) Deltéral, aujourd'hui bien avancé (voir encadré). Lors de son allocution, Gérard Cosme a souligné qu'une ville, *« c'est un projet de vie partagé où chacun doit trouver sa place et où l'activité doit également trouver sa place »*. S'adressant à Philippe Houzé, président-directeur général des Galeries Lafayettes et de Monoprix, il ajouté : *« Par votre présence, aux côtés des autres commerces du Pré Saint-Gervais et au cœur de l'habitat, vous contribuez au développement de notre ville. La vie en région parisienne doit s'organiser autour de la mixité et du "vivre ensemble". L'ouverture de Monoprix est significative de cette mixité très porteuse pour l'avenir de notre ville. Enfin, je rappelle que vous êtes installés sur un site qui fait l'objet d'une attention toute particulière de la part de la Municipalité depuis 20 ans et qui se concrétise aujourd'hui avec le projet d'aménagement en cours dans le quartier Deltéral »*.

Photo : Bertrand Leroy

Alimentation, beauté, maison et loisirs

Avec une superficie de près de 1200 m², cette moyenne surface se veut, selon la direction de Monoprix, *« adaptée aux modes de vie citadins, accueillant les clients sur une plage horaire étendue »*. Le magasin propose un large choix de produits alimentaires, beauté, pour la maison et les loisirs.

Gérard Cosme et Philippe Houzé

Il est structuré autour de plusieurs espaces :
- un espace alimentaire : rayon fruits et légumes, produits frais accessibles en libre-service, épicerie fine et produits du monde, cave bien achalandée…
- un espace beauté : maquillage, produits bio, soins divers et parfumerie.
- un espace maison-loisirs : articles de bricolage, cuisine, déco et papeterie.

Les plus du magasin : une offre variée de produits bio que l'on retrouve dans tous les rayons et un service livraison.
Pour Charles Amara, conseiller municipal délégué à la Vie économique, *« L'ouverture de cette moyenne surface s'inscrit dans la volonté de la Municipalité de diversifier l'offre faite aux Gervaisiens en matière de commerces. Notre commune sera donc dotée de petits commerces de qualité ainsi que de moyennes surfaces de renom.*
Nous saluons cette nouvelle installation qui, à n'en pas douter, ne peut que favoriser et développer l'activité commerciale au Pré Saint-Gervais ».

LE QUARTIER DELTÉRAL FAIT PEAU NEUVE !

Le projet de Zone d'Aménagement Concerté (ZAC) Deltéral consiste en la création d'un quartier mixte d'habitat et de services.
Il comprend :
- l'installation d'un Monoprix (ouvert le 10 février 2010)
- la création de logements dont 38 logements sociaux et 133 logements résidence-services (livraison en juin 2010)
- l'aménagement d'un square paysager de 1000 m², ouvert sur le quartier : espace de détente, aire de jeux et jardin pédagogique (ouverture fin 2010)
- la plantation d'arbres

Afin d'améliorer la desserte du quartier, sont prévus :
- le réaménagement des rues Deltéral et Jean-Baptiste-Sémanaz (fin des travaux été 2010)
- l'inversement du sens de circulation de la rue Deltéral
- la mise en place d'un double sens rue Jean-Baptiste-Sémanaz entre le boulevard Sigmund-Freud et le parking souterrain de Monoprix
- la sécurisation des passages piétons
- l'amélioration de l'éclairage public

Photo : Bertrand Leroy

+ INFOS
Monoprix : 14-18 rue Deltéral
Ouvert de 8 h 30 à 21 h 30 du lundi au samedi, et de 9 heures à 13 heures le dimanche

Arrêt sur image

Retour sur les mois de janvier et février

Le service Culturel de la Ville du Pré Saint-Gervais ne cesse d'innover lors des Samedis chavirés. Malgré les températures hivernales, les Gervaisiens de tous âges sont de plus en plus présents et fidèles pour, venir danser, voir, écouter, pendant une heure les différents artistes qui se produisent à la P'tite Criée.

➔ Les Fées Railleuses/ 19 décembre
Armées de leurs instruments, les Fées Railleuses ont animé le marché avec un répertoire éclectique.

➔ Guinguette du nouvel an/ 16 janvier
Le groupe Be Alive et l'association Odyssée musicale vous ont permis de redécouvrir de grands classiques français.

QUESTION À

Martine Legrand,
adjointe au maire en charge de la Culture

Qu'est-ce que l'opération Au Pré des livres ?
Chaque année, la Ville choisit un thème, un fil directeur qui crée une dynamique et une homogénéité pour toutes les activités culturelles. Au Pré des livres est né du partenariat entre le Salon du livre et la Ville dans le cadre du prix Tam-Tam, mais s'adresse autant aux adultes qu'aux enfants. De nombreuses manifestations ont déjà décliné cette thématique depuis la rentrée de septembre : deux Samedis Chavirés sous le signe du conte chanté pour tous, en octobre et novembre 2009, le salon FMR d'octobre autour du Lit National, le marché aux livres du 5 décembre 2009 qui mettait en avant de jeunes maisons d'édition et des auteurs gervaisiens, comme Fatima Aït Bounoua (voir le portrait de PréVoir 71), sans oublier le mois du conte à la bibliothèque en novembre 2009… Les prochaines manifestations, annoncées dans l'agenda, seront tout autant intéressantes. Ne les manquez pas !

➔ Monsieur Théodule Breu et son batracien/ 30 janvier
Théodule Breu, accompagné de sa grenouille Wolfgang, a harangué la foule aux quatre coins du marché, avant de proposer un récital d'opéra illustré de contorsions batraciennes…

Demandez le programme !

Votre agenda culturel

Vendredis Chavirés

ENTRÉE LIBRE

➔ Concert
Musique classique en collaboration avec l'EMGM (S. Garcia, L. Machetti) : C. Franck, A. Dvorak et J.-S. Bach.
- 12 mars – 20 heures
- Terrasse de la Maison des Associations Gervaisiennes

➔ Festival
La guitare est à l'honneur, avec Hasse Poulsen, pour la 4e édition du festival musical Unis-sons 93, musiques en communes.
- 7 mai – 20 h 30
- Église de la Sainte-famille rue Paul de Kock

+ INFOS
Service Culturel - 01 49 42 73 62
culture@ville-du-pre-saint-gervais.fr

Samedis Chavirés

ENTRÉE LIBRE

➔ Festival BD : Bulles-zik
Exposition d'illustrations et de BD d'Aurélio, dans le cadre de la saison Au Pré des livres. Dédicace du collectif Kronik, animation musicale des Jacqueline Maillant et fresque réalisée en direct tout au long de la journée.
- 20 mars – de 10 heures à 17 heures
- Vernissage de l'exposition à 11 h 30
- Exposition visible du 16 au 27 mars

➔ Arts plastiques
Exposition des travaux des ateliers d'arts (G. Massana, C. Moreau, I. Mouedeb, C. Dugauquier, O. Jeunon) autour de Au Pré des livres
- 10 avril – de 11 heures à 14 heures
- Exposition du 10 au 16 avril

+ INFOS
Lieu : La P'tite Criée/ marché couvert 11/13 rue, Jean-Baptiste-Sémanaz

Bibliothèque

ENTRÉE LIBRE

➔ Théâtre
Introduction à la pièce de théâtre de P. Süskind, *La contrebasse*, présentée à la MC93. N. Rudolf, metteur en scène, et H. Biermann, acteur et musicien parleront de leur travail autour de la pièce et en interpréteront des extraits.
- 13 mars – 11 h 30
- Consultez la rubrique kiosque culturel pour assister au spectacle à prix réduit le 13 mars au soir !

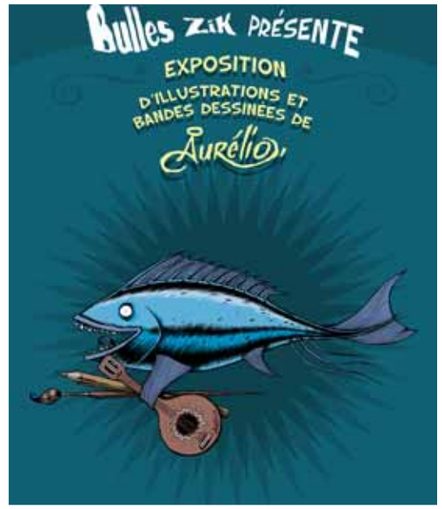
➔ Rencontre littéraire
Lecture mise en scène par A. Marçot, assistée de M. Bertozzi de la compagnie de l'Alambic d'extraits de romans et nouvelle de Y. Ogawa.
- 9 avril – 19 h 30

+ INFOS
Bibliothèque François-Mitterrand
46, avenue Jean-Jaurès - 01 48 48 69 96
bmfm@ville-du-pre-saint-gervais.fr

Concert exceptionnel

ENTRÉE LIBRE

➔ Concert
Avec l'association Densité 93 et l'école de musique gervaisienne municipale. La chorale adulte interprétera *My love welt in a Northern*. Puis l'ensemble vocal Soli-Tutti présentera à capella *Cris et Marchés* autour d'une composition de D. Charron et A. Roger.
- 28 mars – 11 h 30
- La P'tite Criée



Kiosque culturel

➔ Danse : *De la spirale parfumée à l'espace cubiste*
L'école nationale supérieure de danse de Marseille interprète *le spectre* et *parade*.
- 4 mars – 20 h 30 – 8 €
- Centre national de la Danse, Pantin

➔ Théâtre : *La contrebasse*
Un spectacle littéraire et musical, écrit par P. Süskind, mis en scène par N. Rudolf et interprété par H. Biermann.
- 13 mars – 20h30 – 14 €
- Billet à retirer au service Culturel
- Maison de la culture de Bobigny

➔ Exposition – conférence : L'Art d'être un homme
Exposition sur les parures et emblèmes masculins de l'Afrique subsaharienne et des îles du pacifiques.
- 27 mars – 17 heures – 9€
- Exposition visible jusqu'au 11 juillet
- Musée Dapper à Paris

➔ Théâtre : *La trilogie de la villégiature* de Carlo Goldoni
Les petits-bourgeois désargentés de Venise imitent la noblesse en quittant Venise pour résider à la campagne pendant l'été. Trois pièces sur la vanité sociale.
- 9 avril – 20h30 – 14€
- Billet à retirer au service Culturel
- Maison de la culture de Bobigny

+ INFOS
Service Culturel - 01 49 42 73 62
culture@ville-du-pre-saint-gervais.fr

WEB
Retrouvez vos rendez-vous gervaisiens dans la rubrique www.villedupre.fr/prochainement

MCR 93 : solidarités
Réunions mensuelles, présence hebdomadaire à La Chanterelle, visites mensuelles des pensionnaires de la Seigneurie, maison intercommunale de Pantin et soutien scolaire.
Un projet pour aider les sinistrés d'Haïti est actuellement en étude.

La Paille et Le Mil : appel à la biodiversité
En pleine préparation de sa prochaine exposition, l'association invite les Gervaisiens à leur apporter des éléments photos, filmés ou écrits sur le thème « biodiversité : une autre vie pour un avenir plus sûr ».
▸ la-paille.et-le-mil@laposte.net

ACJAT : à la découverte du Japon
Ateliers d'origami, calligraphie, cours de japonais…
▸ 0699359608
▸ acjat.kindai@gmail.com

En attendant la lune : envies créatives
Ateliers d'arts plastiques pour les 6/15 ans le mercredi après-midi. Prochaine inscription : fin mars pour le dernier trimestre scolaire.
▸ Sophie Guichard
▸ 0686468129

Emmaus Créartis : appel aux bénévoles !
L'association recherche des artisans et/ ou des artistes bénévoles pour animer les ateliers de Créartis, et ainsi faire partager leur passion 3 heures par semaine.
▸ 0148438382
▸ creartis@emmaus.asso.fr

1,2,3 Éveil : pour l'éveil des petits
Ateliers pour l'épanouissement des enfants de 0 à 4 ans : éveil musical (16 mars), initiation à l'anglais (16 mars après-midi), décoration d'œufs (30 mars matin), conte bilingue français/anglais.
▸ Céline
▸ 0625281619 - www.123eveil.org

Union Nationale des Combattants : hommage
L'UNC rend hommage à son trésorier, René Peron, décédé le 15 janvier dernier à l'âge de 76 ans. Par ailleurs, l'assemblée générale ordinaire aura lieu le samedi 6 mars à 15 heures à la salle Danton et sera suivie d'un pot de l'amitié.

Batik International : témoignages
L'association vient de publier *Patriarches, portraits d'ici, mémoires d'ailleurs et de demain*, un recueil de témoignages de migrants âgés destinés aux jeunes générations. Cet ouvrage vise à valoriser la mémoire et les parcours des personnes âgées issues de l'immigration vivant en Île-de-France.
▸ 0140109779
▸ www.batik-international.org

Zen 7 Boulevard : la zen attitude
Séances de yoga ouvertes à tous chaque vendredi, de 9 h 15 à 10 h 45, à la Maison des associations.
▸ 0614460239

Actualité sportive - EPPG

Karaté
Aux championnats combats enfants de Seine-Saint-Denis, le 10 janvier, Christian (poussin) et Irvin (benjamin) ont décroché la médaille d'argent. Irvin s'est qualifié pour la Coupe de France à Courbetin.

Maïlys Lestrat (benjamine) et Sacha Lugassy (benjamin) ont obtenu la médaille de bronze. Résultats sur :
▸ club.sportsregions.fr/eppgkarate/

Petit Samouraï
Trois jeunes champions gervaisiens Sélio, Lonia et Sakeena participeront au tournoi régional de Mitry Mory le 4 avril prochain.

Judo
La 53e ceinture noire de judo, formée par Patrick Van Hessche, a été obtenue « option compétition » par Fréderic Lévêque à l'Institut national du Judo à Paris, le 9 janvier
▸ www.lepresaintgervaisjudo.com

La Croix-Rouge : solidarités et prévention
La Croix-Rouge s'est activement mobilisée suite au séisme en Haïti et remercie les donateurs pour leur générosité. L'association propose également ses sessions de formations Préventions et Secours Civiques de niveau 1 (PSC1).
▸ Bruno
▸ 0665534708
▸ nono_pereira007@hotmail.com
▸ **Attention, l'équipe du comité local vous accueillera, à partir du 1er mars, dans ses nouveaux locaux, au 46, rue André-Joineau.**

FCPE : 1re fédération de parents d'élèves
Collège Jean-Jacques-Rousseau : forum des métiers le 20 mars de 10 heures à 12 heures (voir page 6). La section Primaire de l'association poursuit, quant à elle, ses actions en faveur de la vie quotidienne de l'école, par le biais notamment de ses rencontres avec l'inspecteur départemental.
▸ Valérie Bonarel, présidente FCPE Collège
▸ valerie.bonarel@gmail.com
▸ Pierre Foiny, président FCPE Primaire
▸ foinypme@sfr.fr

Amicale des Bretons Gervaisiens : danse
Cours de danse bretonne (tous niveaux), un jeudi soir tous les quinze jours, de 20 h 30 à 22 heures à la Maison des Associations.
▸ 0618472303
▸ breton.stgervais.free.fr

I.M.L.A ou l'art de devenir un clown
Stage de clown pour adultes proposé par Marie De Oliveira, comédienne et clown, issue de la Compagnie Ici Même et Là Aussi. Vendredi 19 mars de 9 heures à 15 heures et samedi 20 mars de 14 heures à 19 heures, à la salle Danton.
▸ 0951849754
▸ mariemadeleineraymond.blogspot.com

L'amicale Babylone et la FSGT
Stage découverte multisports pour les 6/14 ans, au gymnase Séverine pendant les vacances de printemps.
▸ Ange Rossi
▸ 0615123127

Le Pouce Vert : recyclage
En décembre et janvier, 413 sapins ont été recyclés. Le 23 janvier, ils ont été broyés fournissant ainsi plusieurs m³ de copeaux. Pour tous ceux qui souhaitent recycler leurs déchets végétaux, type épluchures de fruits et légumes, l'association propose un atelier courant mars pour informer les Gervaisiens. L'atelier est ouvert à tous et gratuit.
▸ 01 48 46 77 04
▸ lepoucevert@laposte.net

Photo : Elisa Guises

WEB
@ *Retrouvez vos rendez-vous gervaisiens dans la rubrique www.villedupre.fr/prochainement*

AUTRES RENDEZ-VOUS

Samedi 6 mars
Braderie de printemps de l'Amicale Babylone
▸ LCR Babylone
▸ 9 h 30-17 h 30

Samedi 13 mars
Spectacle d'improvisation par la Cie du Pied d'Estale
▸ Salle Jacques-Prévert
▸ 20 heures

Samedi 3 avril
Pâques antillaises par les associations West Indizz Vibration et Traditionnellement Votre Mode : spécialités culinaires sur le marché, concert à 20 heures du groupe Adanka et défilé
▸ Le marché couvert et la Terrasse

Samedi 3 avril
Soirée dansante *rock'n'roll* par la Cie du Pied d'Estale
▸ Salle Jacques-Prévert
▸ 19 heures

Vendredi 9 et samedi 10 avril
Théâtre *Le dieu du carnage* de Yasmina Reza par la Cie du Pied d'Estale
▸ Salle Jacques-Prévert
▸ 20 heures

Samedi 10 avril
Portes ouvertes à la crèche Les Ouistitis
▸ 14 heures-19 heures

Samedi 25 et dimanche 26 avril
Le rendez-vous du printemps organisé par Le Pouce Vert
▸ Jardin partagé - rue Danton

Samedi 1er mai
Vente du muguet par le Comité local de La Croix-Rouge Pantin/Le Pré Saint-Gervais
▸ En ville

Démocratie locale

Bilan à mi-mandat pour les conseils de quartiers

Début 2010, les conseils de quartiers dressent un bilan de leurs actions. Tour d'horizon.

Depuis une année, les conseils de quartiers ont à leur actif de nombreuses actions (visites de quartiers, réunions, manifestations et animations).

Le quartier Liberté a ainsi fait l'objet d'une visite avec le maire, Gérard Cosme, et des élus lors de laquelle la propreté des rues et les travaux de certains bâtiments ont notamment été évoqués. Les conseillers ont également pu dialoguer avec la Municipalité sur d'autres dossiers : les travaux et le jardin public prévus rue Deltéral ainsi que les travaux rue du 14 juillet.

Le conseil de quartier Fraternité, quant à lui, a organisé une visite de quartier de nuit et trois visites de jour. La deuxième a notamment donné naissance à un document illustré de photos et de remarques sur l'entretien du quartier, qui a été remis à la Ville. À la rentrée scolaire, une dernière visite s'est déroulée en présence de Monsieur le Maire, Gérard Cosme, de Monsieur Denis Baillon, maire adjoint en charge de l'urbanisme et Madame Marie-Céline Tissier, directrice des services Techniques de la Ville pour voir les travaux qui avaient été réalisés entretemps, et ce qui restait à améliorer. Divers rendez-vous ont également ponctué l'année comme la fête de Printemps au square Henri-Sellier et la réunion publique sur les améliorations possibles des espaces de vie, proposée aux habitants fin novembre 2009.
Enfin, parmi les animations organisées en direction des Gervaisiens par les trois conseils de quartiers : le bal annuel avec orchestre, initiation à la salsa, restauration et tombola, le stand barbe à papa au vide-grenier et la soupe du marché de Noël. Les trois conseils ont également participé au Conseil local sécurité prévention de la délinquance, à l'étude sur le stationnement, ainsi qu'à la consultation sur le Plan Local d'Urbanisme.

Si vous souhaitez rencontrer les conseils de quartiers, vous êtes invités à participer à l'une de leurs réunions mensuelles, après vous être inscrit auprès du relais-citoyen au 01 49 42 70 24.

Restez connecté !

Une nouvelle salle multimédia au service Jeunesse

Le 15 mars, quatre postes informatiques seront mis gratuitement à la disposition des jeunes. Conditions d'accès : être Gervaisien et avoir entre 11 et 25 ans. Une heure par semaine et sur rendez-vous, les jeunes pourront réaliser des travaux de bureautique, naviguer sur Internet et consulter leurs mails. L'accès à Internet est sécurisé ; le but est de privilégier les recherches scolaires et d'emploi. Les 11-18 ans bénéficieront de la salle le mercredi et les 18-25 ans le lundi, jeudi et vendredi. Le règlement intérieur sera consultable sur place.

+ INFOS

Service Jeunesse - 23, rue Jules-Jacquemin
01 49 42 48 53
jeunesse@ville-du-pre-saint-gervais.fr
ouvert de 9 heures à 12 heures et de 13 h 30 à 16 h 30

La Municipalité a permis à 70 jeunes Gervaisiens de partir skier pendant les vacances de février. Quant aux 75 inscrits Pré Pass Jeunes, ils ont pu profiter de nombreuses sorties et activités : patinoire, bowling, *Laser Quest*…

VACANCES D'ÉTÉ

Les inscriptions aux séjours commencent le 6 avril. Cette année encore, le service Jeunesse vous a concocté un programme alliant sports, culture, loisirs et farniente. Séjours en France ou parcours itinérants dans un pays européen, il y en a pour tous les goûts ! Des plaquettes de présentation seront à disposition à partir du 19 mars dans les principaux lieux publics et sur www.villedupre.fr.
Pré-inscription par courrier, sur place et sur le site Internet de la Ville. Attention places limitées.

Mars

Lundi 8 mars, 19 h 30
Conseil municipal (voir p.5)
▸ Salle du conseil Hôtel-de-Ville

Jeudi 11 mars, 19 h 30
Réunion conseil de quartier Fraternité
▸ Local des petits prodiges 62, avenue Jean-Jaurès

Vendredi 12 mars, 20 heures
Vendredi Chaviré : en partenariat avec l'EMGM, concert de musique classique (voir p.23)
▸ Maison des Associations Gervaisiennes

Samedi 13 mars, 11 heures – 12 heures
La contrebasse de Patrick Süskind : rencontre du comédien-musicien et du metteur en scène en partenariat avec la MC 93 (voir p.23)
▸ Bibliothèque F.-Mitterrand

Du mardi 16 mars au samedi 27 mars
Exposition de dessins d'Aurélio dans le cadre du festival Bulles Zik (voir p.23)
▸ La P'tite Criée

Jeudi 18 mars, 20 h 30
Réunion conseil de quartier Égalité
▸ Salle Danton - 9, rue Danton

Vendredi 19 mars
Carnaval de l'école Anatole-France Maternelle
▸ Square Edmond-Pépin

Samedi 20 mars, de 10 heures à 17 heures
Samedi Chaviré : vernissage du festival Bulles Zik (voir p.23)
▸ La P'tite Criée

Jeudi 25 mars, 10 h 30
Ciné-biberon : *petit à petit*, 4 courts-métrages d'animation Franco-Suédois (voir p.8)
▸ Salle Jacques-Prévert 21-23, rue Jules-Jacquemin

Dimanche 28 mars, 11 h 30
Concert densité 93 (voir p.23)
▸ La P'tite Criée

Lundi 29 mars, 19 h 30
Conseil municipal
▸ Salle du conseil Hôtel-de-Ville

Avril

Jeudi 1er avril, 10 heures
Carnaval école Anatole-France Maternelle
▸ Square Edmond-Pépin

Mardi 6 avril
Début des inscriptions pour les séjours d'été (voir p.26)

Samedi 10 avril au vendredi 16 avril
Exposition des ateliers d'arts plastiques autour de la saison culturelle Au Pré des livres (voir p.23)
▸ La P'tite Criée

Samedi 10 avril, de 11 heures à 14 heures
Samedi Chaviré : vernissage de l'exposition des ateliers d'arts plastiques (voir p.23)
▸ La P'tite Criée

Stéphane Plaza, jeune talent 2009

Photo : Nicolas Genin

Le 12 février, le prix du jeune talent dans la catégorie animateur de télévision a été attribué à Stéphane Plaza. Ses émissions à succès Maisons à vendre ou Recherche maison ou appartement ont fait connaître celui qui dirige l'agence immobilière Cadot Beauplet, située 63 rue André-Joineau.

Bourse aux jouets

L'association Hôtel Social 93 a sollicité les quarante villes du département pour être partenaires de l'opération Bourse aux jouets en organisant une collecte sur leur commune. Huit d'entre-elles ont répondu présentes dont le Pré Saint-Gervais. Aussi, le CCAS et l'Hôtel Social vous remercient pour vos généreux dons qui ont permis à de nombreuses familles d'avoir un Noël heureux avec environ 3 500 jouets.

Droit aux vacances pour tous

Un point info sur l'accès aux vacances pour les familles et personnes seules bénéficiaires de minima sociaux est proposé par la mission insertion, en partenariat avec les services sociaux du département et de la CAF.
L'objectif : présenter les organismes et associations qui proposent des vacances aux personnes à faibles revenus. Un référent sera présent pour vous guider dans vos démarches. Du 1er au 5 mars et du 22 mars au 2 avril : de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 15 au pôle Social.
Infos : 01 49 42 70 03.

Petite enfance, social et santé

La Ville participera au prochain salon du CIG Petite Couronne sur les métiers de la fonction publique territoriale des secteurs petite enfance, social et santé qui aura lieu le 6 mai à Pantin, dans les locaux du CIG. Ce salon a pour objectif

de faciliter le recrutement pour les collectivités ainsi que pour les personnes en recherche d'emploi. Des antennes de conseil en orientation, de validation des acquis professionnels et des centres de formations viendront présenter l'éventail des formations qui s'offrent au public.
Le 6 mai, de 10 heures à 17 heures au CIG petite couronne : 157 rue Jean-Lolive, 93500 Pantin.

Majorité

Groupe des élus socialistes, personnalités et radicaux

L'extension rapide le mois dernier du mouvement des professeurs et des élèves de Seine-Saint-Denis montre l'ampleur d'une colère profonde aux raisons nombreuses :
- suppression de postes d'enseignants (classes surchargées),
- suppression de postes d'assistants d'éducation dans les établissements du second degré (violences scolaires),
- suppression de postes au sein du RASED (problèmes scolaires qui s'aggravent pour des élèves déjà en difficulté),
- réforme de la formation des professeurs (enseignants moins bien formés),
- semaine de 4 jours (perturbation des rythmes scolaires),
- ou encore assouplissement de la carte scolaire dans le second degré (fin de la mixité sociale)…

La liste est longue, car elle dénonce, au-delà de telle ou telle réforme, un système cohérent qui vise à détruire notre service public d'éducation. Depuis l'accession de Nicolas Sarkozy à la présidence en 2007, l'Éducation Nationale a fait l'objet de coupes sombres dont on découvre progressivement les conséquences désastreuses.
Si ce début d'année 2010 est marqué par une aggravation des conditions d'apprentissage sans précédent, notre inquiétude provient surtout du non-remplacement des enseignants absents.
Pour le Pré Saint-Gervais, les chiffres sont à cet égard tout à fait significatifs : depuis le début de l'année scolaire 2009-2010, 22 journées d'absences non pas été remplacées à l'école maternelle Nelson-Mandela, 18 journées d'absences à l'école maternelle Suzanne-Lacore, 49 journées d'absences à l'école maternelle Baudin, 5 journées d'absences à l'école élémentaire Pierre-Brossolette, 24,5 journées d'absences à l'école élémentaire Jean Jaurès et 30 journées d'absences à l'école élémentaire Anatole-France.
Les petits Gervaisiens pâtissent donc directement, comme tous les élèves séquanodionysiens, de la paupérisation des moyens de l'Éducation Nationale.
Nous pensons qu'un véritable système éducatif moderne doit répondre aux besoins de notre société et offrir les meilleures conditions d'enseignement possibles. Il est du devoir de l'État de lui consacrer les moyens nécessaires pour assurer la réussite de chaque enfant.

Groupe des élus communistes et apparentés

Les régions, l'économie et l'emploi.

Les élections régionales qui approchent, dans ce contexte de crise que le libéralisme fait payer aux plus démunis, sont l'occasion de rappeler qu'il est possible, sans attendre des changements politiques au niveau national et européen, de résister aux politiques d'austérité et de lutter contre le chômage.

Les moyens disponibles au niveau des régions doivent être utilisés pour faire face aux urgences : plan social, fermeture d'entreprise, délocalisation… et pour élaborer des projets alternatifs de développement permettant d'empêcher les suppressions d'emplois, voire d'en créer de nouveaux.

Mais pour cela, il est indispensable de mettre en place les instruments bancaires qui permettront de financer ces projets économiquement viables et socialement souhaitables, alors que le crédit aux entreprises est en recul. C'est l'objet de la proposition du PCF sur les fonds régionaux pour l'emploi et la formation.

Il s'agit aussi de transformer le système d'aide publique accordé par les collectivités aux entreprises et d'en finir avec son opacité. Les aides actuelles font dépenser beaucoup d'argent aux collectivités publiques alors qu'elles ne sont même pas associées à des objectifs précis en terme de développement de l'emploi et de la formation.

La proposition des fonds régionaux permettrait non pas de distribuer de l'argent aux entreprises mais de faire levier pour que les banques prêtent l'argent nécessaire à la réalisation de l'investissement.

Dans ce contexte, le système bancaire que le gouvernement a renfloué avec l'argent public, ferait la démonstration de son utilité au service de la collectivité.

Voilà un bel objectif de travail pour les futures assemblées régionales qui vont être élues en mars.

La tribune libre permet à toutes les tendances politiques représentées dans le conseil municipal (qu'elles appartiennent à la majorité ou à l'opposition) de s'exprimer à chaque numéro de *PréVoir*. Ce souci de démocratie implique la seule responsabilité des auteurs quant au contenu des articles présentés.

Opposition

Groupe à Gauche Autrement

Interco : la cérémonie du samedi

Vous le savez peut-être : samedi 23 janvier, le conseil communautaire des neuf villes qui forment désormais « **Est Ensemble** », a tenu sa réunion fondatrice. Une cérémonie qui s'est voulue solennelle. 93 élus autour d'une grande table. Les discours d'usage, un peu convenus et autosatisfaits. Élection sans surprise de Bertrand Kern comme président de la communauté, puis de 19 vice-présidents.

Cette installation ne fut pourtant pas si paisible. Dans la salle, des syndicalistes inquiets sur l'avenir des personnels communaux, des citoyens de Romainville mécontents que l'opposition de cette ville ne soit pas représentée, des militants de gauche indépendante qui doutent des progrès que ce regroupement apporterait… les remous et les applaudissements ne se déclenchaient pas toujours au moment où les élus de la majorité l'auraient souhaité.

à Gauche Autrement compte une élue dans ce conseil. Avec une conseillère de Montreuil, elle aussi de la gauche alternative, elles ont appelé à la vigilance. Contrairement aux propos officiels, les élections municipales n'ont pas été l'occasion d'un débat sur cette communauté, créée dans des conditions anti-démocratiques, ce qu'on aura du mal à « rattraper ». Les premiers préparatifs ont été dominés par le partage des places. La désignation des conseillers est déséquilibrée : les représentants des oppositions sont en tout petit nombre – et absents à Romainville, on l'a dit.

Regrouper les énergies, les moyens, serait pourtant l'occasion de mieux prendre en compte les besoins de la population, en un temps où le gouvernement développe des orientations redoutables pour les services publics. Voilà pourquoi nous continuons à demander une intercommunalité démocratique et citoyenne.

Groupe UMP

Vive Est Ensemble !

Depuis quelques semaines nous ne sommes plus seulement Gervaisiennes et Gervaisiens, nous sommes aussi Estensembliennes et Estensembliens.

Ce néologisme vivra-t-il longtemps ? Néanmoins la Communauté d'agglomération « Est Ensemble » est belle et bien née.

Dans ces 9 communes de 400 000 habitants, Le Pré Saint-Gervais représente moins de 4,5 % de la population et encore moins probablement de surface avec nos soixante-dix hectares.

Un conseil communautaire forcement intéressé et motivé car de plus de quatre-vingt-dix conseillers, dont le rédacteur du présent billet parmi les 5/6 d'opposition- à cet égard un grand merci aux majoritaires de gauche la démocratie est sauvée-, tous indemnisés ou défrayés de 1 440 € à 21 600 € par an.

C'est une amplification patente des dérives majoritaires et les quelques votes qui ont eu lieu rappellent les heureux temps des dictatures totalitaires avec des taux d'approbation supérieurs à 90 %.

Heureusement des engagements ont été pris pour ne pas augmenter les impôts (Sommation des locaux et des communautaires) jusqu'aux prochains mandats municipaux soit en 2014 (2008 + 6 ans). Nous espérons qu'ils seront tenus mais est-ce être grand clerc que de s'alarmer sur l'évolution des impositions après cette échéance ?
Nous avons la chance d'être prévenus et il nous reste donc quatre ans pour agir et réagir.

À bon entendeur ; nous n'avons jamais été aussi près du printemps alors regardons les fleurs pousser, les oiseaux chanter ces plaisirs resteront gratuits.

Bon début de printemps à toutes et tous.

Raphaël Scialom, conseiller municipal d'opposition

Le MoDem qualifie de provocation le projet de loi sur la sécurité intérieure (Loppsi 2) qui admet la mise en place de mesures dangereuses, inefficaces et limitatives des libertés fondamentales.
Censé protéger les citoyens face aux nouvelles formes de délinquance, ce projet de loi risque de les placer sous index.

Le risque est grand que la liste et sites interdits, dressée par le ministère de l'intérieur soit étendu à d'autres domaines liés par exemple à la liberté d'opinion ou à la création culturelle
Quant à l'emploi de la visioconférence pendant les auditions dans les centres de rétention, il y a le risque d'isoler et d'accroître les pressions.

Giengen / Le Pré Saint-Gervais

Le comité de jumelage fête ses 40 ans

Depuis 1970, Le Pré Saint-Gervais est jumelé avec Giengen an der Brenz (20 000 habitants), en Allemagne. Le moyen concret de promouvoir l'échange tout en menant des actions citoyennes… à l'échelle européenne.

Le mouvement des jumelages est né du désir, au lendemain de la seconde guerre mondiale, de reconstruire une Europe pacifiste à partir de la cellule de base que constitue la commune. Depuis leurs créations, les jumelages se sont rapidement imposés auprès des institutions et des citoyens, comme un moyen concret, efficace et pratique, de promouvoir l'échange et l'ouverture à l'échelle européenne : échanges culturels, sportifs, sociaux, sensibilisation à des problématiques communes… L'amitié entre le Pré Saint-Gervais et Giengen remonte à la fin des années 60. À cette époque, le maire, Fernand Blanluet, souhaite promouvoir la culture et la langue allemande. Son ami Georges Levillain, maire de Clichy-la-Garenne, contacte alors sa ville jumelle depuis près de 10 ans, Heidenheim. Clichy et Heidenheim organisent une rencontre entre le Pré Saint-Gervais et Giengen. L'entente est immédiate. Sans doute parce que l'esprit même de ces petites communes est semblable, et qu'à Giengen aussi le dicton *« quand une ville est aussi village »* peut s'appliquer ! Aujourd'hui, il existe une rue du Pré Saint-Gervais à Giengen quand la place en face du collège Jean-Jacques-Rousseau porte le nom de notre ville jumelle.

Photo : Dr. Hacker

Fête des enfants à Giengen en juin 2009

Activités et échanges sociaux culturels

« Un jumelage, c'est la rencontre de deux communes qui s'associent pour agir dans une perspective européenne, pour confronter leurs problèmes et pour développer entre elles des liens d'amitié de plus en plus étroits » (Association Française du Conseil des Communes et Régions d'Europe - AFCCRE). Une coopération axée essentiellement sur des activités et échanges sociaux culturels. Aujourd'hui, en France, ce sont environ 3 800 communes qui sont jumelées avec d'autres municipalités européennes, dont la ville du Pré Saint-Gervais. Dès le début du partenariat entre Giengen et notre commune, le sport, à travers l'organisation de rencontres, tient une place importante. Ainsi, les sections de l'Education Physique Populaire Gervaisienne (EPPG) se sont presque toutes rendues en Allemagne pour se mesurer aux sportifs giengennois. Aujourd'hui, ce sont surtout les équipes de basket, football, handball et aïkido qui font le voyage ou reçoivent à domicile, pour des tournois amicaux.

La citoyenneté européenne en action

Mais les rencontres sportives, les manifestations festives (vide-grenier annuel, fête de la ville…) ou encore les expositions de peintures avec des artistes français et allemands ne sont pas les seules réalisations du comité de jumelage. Animé par des bénévoles - qui ne sont pas exclusivement des élus comme dans certaines autres villes - celui-ci développe également d'autres projets. Ainsi, la création de la monnaie européenne a donné lieu à un travail de réflexion collégial. De même que les actions de solidarité et de promotion de l'Europe. En projet : une action d'aide à un pays en développement.

Cette année, les deux villes célébreront chacune à leur manière l'anniversaire du jumelage. Quarante ans de contacts sportifs et culturels, d'échanges scolaires, de réalisations communes… Une manière de s'engager et développer des actions citoyennes dans une perspective européenne.

+ INFOS

Comité de jumelage
Président : Edgard Aberlé
06 60 49 62 33

Gérard Cosme
Maire du Pré Saint-Gervais,
reçoit sur rendez-vous au 01 49 42 73 03
le.maire@ville-du-pre-saint-gervais.fr

ALLÔ MONSIEUR LE MAIRE
01 49 42 70 27
Prochain rendez-vous :
jeudi 18 mars

PROCHAINS CONSEILS MUNICIPAUX
Lundi 8 mars à 19 h 30 et lundi 29 mars à 19 heures

ADJOINTS AU MAIRE
Rendez-vous au 01 49 42 73 03
ou 01 49 42 73 10

Martine Legrand
Culture - Vie associative
Jean-Luc Decobert
Finances - Communication
Julien Renault
Action sociale - Santé - Handicap
Logement
Anna Angeli
Éducation - Centres de loisirs
Politique de la ville
Nicole Régnier
Sport - Jeunesse
Saïd Sadaoui
Démocratie Locale - État-civil
Dunia Mutabesha
Personnes âgées
Développement durable
Mathias Ott
Urbanisme - Habitat
Denis Baillon
Cadre de vie - Circulation - Travaux

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS
Edgard Aberlé
Sécurité - Jumelage
Charles Amara
Vie économique
Gisèle Borsellino
Petite enfance
Georges Incerti Formentini
Insertion - Emploi

Claude Bartolone
Président du Conseil général
Député de la Seine-Saint-Denis, reçoit le 2e vendredi de chaque mois, de 16 heures à 19 heures, en mairie du Pré Saint-Gervais.
Tél. le matin au 01 49 42 73 00

Martine Legrand
Conseillère régionale d'Île-de-France, reçoit sur rendez-vous au 01 49 42 73 03 en mairie du Pré Saint-Gervais

Daniel Guiraud
Vice-président du Conseil général, reçoit le 5 mars et le 2 avril 2010, de 16 heures à 17 h 30, en mairie du Pré Saint-Gervais

Mairie - Hôtel de Ville
84 bis, rue André-Joineau
01 49 42 73 00

Culture Loisirs
▸ Service Culturel
3, place Anatole-France
01 49 42 73 62

▸ Maison des Associations Gervaisiennes (MAG)
3, place Anatole-France
01 49 42 73 78

▸ Bibliothèque municipale François-Mitterrand
46, avenue Jean-Jaurès
01 48 44 69 96

▸ École Municipale Gervaisienne de Musique (EMGM)
3, place Anatole-France
01 49 42 73 97

Éducation
▸ Service Éducation
5, place du Général Leclerc - 01 49 42 73 58
▸ Centres de loisirs
5, place du Général-Leclerc
01 49 42 48 48

Emploi
▸ Mission locale de la Lyr, antenne du Pré
23, rue Jules-Jacquemin
01 49 42 48 53

▸ Agence nationale pour l'emploi (ANPE)
32, rue Delizy - 93500 Pantin
01 48 44 98 59

Encombrants
▸ Déchetterie
62, rue Anatole-France
93 230 Romainville
01 48 96 94 60

▸ Propreté : 0 800 09 33 10
Enlèvement les jeudis (appelez la veille avant 12 heures)

État-civil et élections
▸ Service des Affaires Générales
84 bis, rue André-Joineau
Entrée 1, rue Émile-Augier
01 49 42 73 00

Jeunesse et sport
▸ Service Jeunesse
23, rue Jules-Jacquemin
01 49 42 48 53

▸ Service des Sports
21, rue Jules-Jacquemin
01 49 42 70 28 ou
01 49 42 70 20

Logement
▸ Office départemental de l'habitat à loyer modéré (ODHLM), antenne du Pré
16, rue Anatole-France
01 48 10 36 50

Propreté
▸ Service Environnement
01 49 42 74 86

▸ Service du Tri Sélectif
01 49 42 73 53
Centre technique municipal
85, rue André-Joineau

Santé
▸ Centre de Sécurité Sociale
33, avenue Jean-Jaurès
3646, lundi, mardi et jeudi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 heures à 17 heures

▸ Caisse régionale d'assurance-maladie d'Île-de-France (CRAMIF)
63, rue de Paris
01 48 11 39 10

▸ Centre de protection maternelle et infantile (PMI)
14, rue Danton
01 48 44 91 36

▸ Hôpital Robert-Debré
48, boulevard Serrurier
75 019 Paris
01 40 03 20 00

Social
▸ Pôle Social (CCAS et Médecine scolaire)
1, rue Émile-Augier
01 49 42 70 03

▸ Point d'accès au droit
53, rue André-Joineau
Rendez-vous au
01 41 71 21 29

▸ Caisse d'allocations familiales (CAF)
15-17, rue J. P-Timbaud
93 110 Rosny-sous-Bois
0 820 25 93 10

Solidarité
▸ Service social départemental de polyvalence
63, rue de Paris
01 48 44 28 17

▸ Foyer Emmaüs-Prost
40-42, avenue Jean-Jaurès
01 48 43 83 82

▸ Les Restos du Cœur
32-34, rue Béranger
01 48 43 59 48

Régionales 2010

1er tour
dimanche 14 mars

REGIONALES 2010

2e tour
dimanche 21 mars

Ne laissez pas les autres décider pour vous

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
"VOTER EST UN DROIT, C'EST AUSSI UN DEVOIR CIVIQUE"
CARTE ÉLECTORALE
MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

Votez !

Renseignements : **service Affaires générales - Élections**
Entrée : 1, rue Émile-Augier - Le Pré Saint-Gervais
01 49 42 73 00

VILLE DU Pré Saint-Gervais

Réalisation : service Communication de la Ville du Pré Saint-Gervais